

ტერმინოლოგია

შემოკლებული საერთაშორისო საავტომობილო ტერმინები.

უცხოურის ავტომობილების აღწერაში და ინსტრუქციებში გვხვდება სხვადასხვა წარწერები და აღნიშვნები, რომლებსაც ყოველთვის ვერ მოიძიებ ლექსიკონებში.

მოყვანილია ხშირად გამოყენებული აღნიშვნები ინგლისურ ენაზე, რომლებიც მიღებულია მსოფლიო ავტომშენებლობაში.

ABS	muxruWebis antiblokirebis სისტემა	антиблокировочная система тормозов
A/C - air conditioner	კონდინციონერი	кондиционер
ALTERNATOR	გენერატორი	генератор
A/T	avtomaturi transmisia	автоматическая трансмиссия
ATDS	zmw-ის შემდეგ	после верхней мертвой точки
ATF	siTxe avtomaturi transmisiisaTvis	жидкость для автоматической трансмиссии
BELT	ღვედი	ремень
BLOWER MOTOR	salonis gamaTboblis Zravi (igive kondicioneri)	мотор отопителя салона (он же кондиционер)
BRAKE	მუხრუჭი	тормоз
BREAKER	Tburi gamomrTveli (mravaljeradi moqmedebis damcveli)	тепловой размыкатель (предохранитель многократного действия)
BTDS	zmw-mde	до верхней мертвой точки
CAM; CAMSHAFT	ganmanawilebeli lilvi	распределительный вал
CC	კუბური სანტიმეტრი	кубический сантиметр
CDS FAN - condenser fan motor	ვენტილატორის Zravi, kondensatoris gacieba (kondicioneris radiatoris),	мотор вентилятора, охлаждение конденсатора (радиатора кондиционера)
CHARGE	damuxtva	заряд
CHECK CONNECTOR	Semowmebi saxsneli	проверочный разъем
CHOKE	haersafari	воздушная заслонка
CI	ცენტრალური შეფუქვევა	центральный впрыск
CIG FUSE	damcveli სიგარეტის mosakideblis	предохранитель прикуривателя
CMH - cold mixture heater	შემათბობელი საწვავის წარვის	нагреватель топливной смеси
CONTROL	მართვა	управление
D - drive	მოძრაობა	движение
DISTRIBUTOR	ტარამბლერი, ანთების გამანაწილებელი	трамблер, распределитель зажигания
DOME	xelsawyoebis paneli, saloni	панель приборов, салон
DOOR CONTROL	კარების marTva	управление дверью
E - end	დასასრული	конец
ECI	ცენტრალური ელექტრონული შეფუქვევა	электронный центральный впрыск (тоже CI)
ECON - economy	ეკონომიური (muSaobis) რეჟიმი	экономичный (режим работы)
EFI	sawvavis ელექტრონული Sefrqveva	электронный впрыск топлива
F - full	სავსე (საწვავის დონე)	полный (уровень топлива)
F - forward	წინ	вперед
FAN MOTOR	ვენტილატორის მატორი	мотор вентилятора
FAN/UP RELAY	uqmi svlis brunvebis gazrdis rele ventilatoris CarTvisas	реле повышения оборотов холостого хода при включении вентилятора
FLUID	სითხე	жидкость
FOG LIGHTS	ნისლსაწინააღმდეგო ფარები	противотуманные фары
FUEL	საწვავი	топливо
FUEL PAMP	საწვავის tumbo	топливный насос
FUSE	დამცველი	предохранитель
FUSIBLE LINK	დამცველი ხაზი	предохранительная линия
GAUGE	gadawodi	датчик
GLOG PLUG	anTebis sanTeli	свеча накаливания
H - high	მაღალი (ბრუნვები) მაღალი (გადაცემა, ტემპერატურა)	высокие (обороты), высокая (передача, температура)
HAZ - hazard	ავარიული სიგნალიზაცია	аварийная сигнализация
HEAD LH	მარცხენა ფარი	левая фара
HEAD RH	მარჯვენა ფარი	правая фара
HEAD RH LWR	მარჯვენა ფარი ახლო ნათების	правая фара ближнего света
HEAD RH UPR	მარჯვენა ფარი შორი ნათების	правая фара дальнего света
HIGH BEAM	შორი ნათება	дальний свет
HORN	სიგნალი	сигнал
IDLE	უქმი სვლა	холостой ход
IGNITER	კომუტატორი	коммутатор

IGNITION	ანთება	зажигание
IGNITION COIL	ანთების კოჭა	катушка зажигания
INJECTOR	ინექტორი	инжектор
INT -interval	ინტერვალი	интервал
I/UP - idle up	უქმი სვლის ბრუნვების გაზრდა	увеличение оборотов холостого хода
L - low	დაბალი (ბრუნვები), დაბალი (გადაცემა, ტემპერატურა)	низкие (обороты), низкая (передача, температура)
LEVEL	დონე	уровень
LOCK	ბლოკირება	блокировка
LOWBEAM	ახლო ნათება	ближний свет
MAIN RELAY	მთავარი რელე	главное реле
MIRROR	სარკე უკანა ხედვის	зеркало заднего вида
MPI	მრავალწერტილოვანი შეფრქვევა	многоточечный впрыск
MД	მექანიკური ტრანსმისია	механическая трансмиссия
N - neutral	ნეიტრალური მდგომარეობა	нейтральное (положение)
N - normal	მორმალური მდგომარეობა	нормальное (состояние)
O/D - overdrive	მაღალი გადაცემა	повышенная передача
2 WAY O/D	ამამდღებელი გადაცემის ავტომატური გამორთვა	автоматическое отключение повышенной передачи
OFF	გამორთულია	выключено
OIL	ზეთი	масло
ON	ჩართულია	включено
OX SENSOR	ჟანგბადის გადამწოდი	датчик кислорода
P-parking	დგომა	стоянка
PRE HEATING TIME	წინასწარი შეთბობის დროის რელე (ჩვეულებრივ გავარვარების სანთელი)	реле времени предварительного нагрева (обычно свечей накаливания)
R	უკან დაბრუნება	возвращение назад
RDI FAN - radiator fan motor	ძრავას გაგრილების რადიატორის ვენტოლატორის ძრავა	мотор вентилятора радиатора охлаждения двигателя
REAR DOOR	უკანა კარი	задняя дверь
REAR WASHER MOTOR	უკანა მინის შემომრეცხის ძრავი	мотор заднего омывателя стекла
REAR WINDOW DEFOGGER	უკანა მინის გამათბობელი	обогреватель заднего стекла
RELAY	რელე	реле
RICH	მდიდარი (ნარევი)	богатая (смесь)
R.M.P.	ბრუნვები წუთში	обороты в минуту
RTR MOTOR - retract motor	ფარების გახსნა-დაკეტვის ძრავი	мотор открытия-закрытия фар
SEAT NTR - seat heater	სავარძლის გათბობა	подогрев сидений
SPEED	სიჩქარე	скорость
SUN ROOF	ლუკი ავტომობილის სახურავზე	люк в крышке автомобиля
S/W	გამომრთველი	выключатель
TAIL	გაბარიტული (მშუქები)	габаритные (огни)
THROTTLE POSITION SENSOR	სადროსელო მისაფარის მდგომარეობის გადამწოდი	датчик положения дроссельной заслонки
TURN	მოხვევა	поворот
TURN RELAY	მოხვევის მაჩვენებლის რელე	реле указателя поворота
VACUUM SENSOR	ვაკუუმის გადამწოდი	датчик вакуума
VALVE	სარქველი	клапан
VSV	ელექტრომაგნიტური სარქველი	электромагнитный клапан на вакуумной магистрали
WATER	წყალი	вода
WIPER	მინასაწმენდი	стеклоочиститель
WINDOW	მინა	стекло